

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na spolufinancovanie miezd a odmien trénerov mládežníckych  
družstiev klubov na obdobie január – máj 2023**  
(podľa ustanovení § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení)

**Slovenský zväz ľadového hokeja**

Sídlo: Trnavská cesta 27/B, 831 04 Bratislava  
IČO : 308 45 386  
IČ DPH: SK2020872799  
DIČ: 2020872799  
Štatutárny orgán: Ing. Andrea Urbanová, ekonomická riaditeľka

(ďalej len „*zväz*“ alebo „*SZĽH*“)

**a**

**Hokejový klub: MHKM Skalica, n.o.**

Sídlo: Námestie slobody 10, 909 01 Skalica  
IČO: 45746109  
DIČ: 2120051219  
IBAN: SK86 5600 0000 0026 3263 8001  
Evidenčné číslo člena: 154  
Štatutárny orgán: Peter Kazinota  
Kontaktné mobilné číslo: 0905272632

(ďalej len „*klub*“ alebo „*prijímateľ*“)

**Článok I.  
Definície pojmov**

- 1.1. „*Finančným príspevkom*“ sa pre účely tejto zmluvy rozumejú prostriedky (ďalej aj ako „finančné prostriedky“), ktoré zväz poskytne klubu na základe tejto zmluvy a na základe Kongresom SZĽH schváleného návrhu na prerozdelenie zisku z organizovania Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji 2019, a to na účel zabezpečenia spolufinancovania mzdy alebo odmeny vedúceho trénera mládeže U16 družstiev klubu vekových kategórií prípravka 5. ročník, mladší žiaci, starší žiaci a hlavných trénerov družstiev klubu vekových kategórií dorast a junior (ďalej samostatne aj ako „*tréner*“ a spolu ako „*tréneri*“), a to vo výške 50% mesačnej mzdy alebo odmeny trénerov v klube, do výšky spolufinancovania zo strany SZĽH najviac v sume 1.000 EUR mesačne na mzdu alebo odmenu pre jednotlivého trénera v závislosti od pozície trénera, a to za podmienok, spôsobom a v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve (ďalej aj iba ako „*Účel*“). Zmluvné strany berú na vedomie, že SZĽH na základe tejto zmluvy môže poskytnúť klubu Finančný príspevok maximálne vo výške 2.000,-EUR mesačne.
- 1.2. „*Oprávneným výdavkom*“ sa rozumejú také výdavky klubu, ktoré sú preukázateľne viazané na realizáciu Účelu, a sice na spolufinancovanie miezd alebo odmien trénerov v Rozhodnom období za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3. „*Rozhodným obdobím*“ sa rozumie obdobie od 1. januára 2023 do 31. mája 2023.
- 1.4. „*Sumarizačnou faktúrou*“ sa pre účely tejto zmluvy rozumie účtovný a daňový doklad, ktorým si klub mesačne vyúčtuje voči SZĽH finančný príspevok na spolufinancovanie miezd alebo odmien trénerov za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.5. „*Vedúci tréner mládeže U16*“ je pre účely tejto zmluvy hokejový tréner klubu, ktorý mentorsky zastrešuje a zodpovedá za tréningový proces mládežníckych družstiev klubu vo vekových kategóriách prípravka 5. ročník, mladší žiaci, starší žiaci a ktorý je držiteľom požadovanej trénerskej licencie.
- 1.6. „*Hlavný tréner dorastu*“ je pre účely tejto zmluvy hokejový tréner klubu, ktorý zodpovedá za tréningový proces družstva klubu vo vekovej kategórii dorast a ktorý je držiteľom požadovanej trénerskej licencie.
- 1.7. „*Hlavný tréner juniorov*“ je pre účely tejto zmluvy hokejový tréner klubu, ktorý zodpovedá za tréningový proces družstva klubu vo vekovej kategórii junior a ktorý je držiteľom požadovanej trénerskej licencie.
- 1.8. „*Mzdou*“ sa pre účely tejto zmluvy rozumie hrubá mzda trénera ako zamestnanca klubu vyplácaná klubom.

## **Článok II.** **Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je:
- 2.1.1. záväzok SZĽH poskytnúť klubu Finančný príspevok pre Účel, vo výške a spôsobom podľa tejto zmluvy a
  - 2.1.2. záväzok klubu dodržať podmienky poskytnutia a použitia Finančného príspevku.
  - 2.1.3. záväzok klubu v Rozhodnom období zabezpečiť zo strany trénerov riadenie sa metodickými pokynmi a dodržiavanie povinností týkajúce sa tréningového procesu stanovené SZĽH v dokumentoch náplň práce „vedúceho trénera v klube“, „trénera juniorov v klube“ a „trénera dorastu v klube“, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že SZĽH poskytne klubu mesačne Finančný príspevok vo výške 50% z mesačných miezd a odmien trénerov v klube v súčte jednotlivo v sume najviac
- 1.000 EUR na vedúceho trénera mládeže U16, v prípade ak má klub do súťaže prihlásených 4 - 5 družstiev vo vekových kategóriach prípravka 5. ročník, mladší žiaci, starší žiaci a týmto družtvám klubov je udelená licencia do súťaže SZĽH,
  - 750 EUR na vedúceho trénera mládeže U16, v prípade ak má klub do súťaže prihlásené 3 družstvá vo vekových kategóriach prípravka 5. ročník, mladší žiaci a starší žiaci a týmto družtvám klubov je udelená licencia do súťaže SZĽH,
  - 500 EUR na vedúceho trénera mládeže U16, v prípade ak má klub do súťaže prihlásené 1 - 2 družstvá vo vekových kategóriach prípravka 5. ročník, mladší žiaci a starší žiaci a týmto družtvám klubov je udelená licencia do súťaže SZĽH,
  - 500 EUR na hlavného trénera juniorov, v prípade ak má klub do súťaže Extraligy juniorov prihlásené družstvo juniorov a tomuto družstvu klubu je udelená licencia do súťaže SZĽH,
  - 500 EUR na hlavného trénera juniorov, v prípade ak má klub do súťaže 1. ligy juniorov prihlásené družstvo juniorov a tomuto družstvu klubu je udelená licencia do súťaže SZĽH,
  - 500 EUR na hlavného trénera dorastu, v prípade ak má klub do súťaže Extraligy dorastu prihlásené družstvo dorastu a tomuto družstvu klubu je udelená licencia do súťaže SZĽH,
  - 500 EUR na hlavného trénera dorastu, v prípade ak má klub do súťaže 1. ligy dorastu prihlásené družstvo dorastu a tomuto družstvu klubu je udelená licencia do súťaže SZĽH.
- 2.3. SZĽH a klub sa dohodli, že podmienkou poskytnutia Finančného príspevku je spoluúčasť Klubu na Oprávnenom výdavku (t.j. mesačných mzdách alebo odmenách trénerov v Rozhodnom období) v rozsahu najmenej 50 % z celkových mesačných dohodnutých miezd alebo odmien trénerov v klube, na ktorých SZĽH poskytuje Finančný príspevok.
- 2.4. SZĽH a klub sa dohodli, že klub môže použiť Finančný príspevok iba na určený Účel, v súlade s Oprávnenými výdavkami, a to iba v čase reálneho a preukázateľného uskutočnenia tréningovej činnosti športovcov klubu v Rozhodnom období.
- 2.5. Klub má nárok na Finančný príspevok podľa tejto zmluvy za predpokladu
- 2.5.1. existencie a trvania zmluvného vzťahu medzi klubom a jednotlivými trénermi počas trvania tejto zmluvy,
  - 2.5.2. dodržiavania metodických pokynov a povinností týkajúcich sa tréningového procesu trénermi v zmysle bodu 2.1.3 tejto zmluvy a
  - 2.5.3. trvania udelenej licencie do súťaže SZĽH pre družstvo/družstvá klubu na trénerov ktorých klub poberá finančný príspevok, a to počas trvania tejto zmluvy.
- 2.6. **SZĽH a klub sa dohodli, že klub použije Finančný príspevok podľa tejto zmluvy výlučne na spolufinancovanie miezd a odmien trénerov uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.**

## **Článok III.**

### **Podmienky a spôsob poskytnutia Finančného príspevku**

- 3.1. SZĽH poskytne klubu Finančný príspevok výlučne bezhotovostne na základe mesačných summarizačných faktúr vystavených klubom na bankový účet klubu.
- 3.2. Klub je povinný použiť Finančný príspevok, ako aj jeho časť, hospodárne a efektívne a výlučne na zabezpečenie Účelu, a to najneskôr do 31.05.2023. Klub je povinný v papierovej podobe vyúčtovať Finančný príspevok a doručiť ho do sídla SZĽH najneskôr do 15.06.2023.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Klub bude vystavovať summarizačné faktúry v dohodnutých termínoch a spôsobom takto:
- a) 1. vystavená summarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac január 2023 so splatnosťou najneskôr do 10. februára 2023 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 3. februáru 2023,

- b) 2. vystavená sumarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac február 2023 so splatnosťou najneskôr do 10. marca 2023 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 3. marcu 2023,
  - c) 3. vystavená sumarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac marec 2023 so splatnosťou najneskôr do 12. apríla 2023 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 5. aprílu 2023,
  - d) 4. vystavená sumarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac apríl 2023 so splatnosťou najneskôr do 11. mája 2023 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 5. máju 2023,
  - e) 5. vystavená sumarizačná faktúra (daňový doklad) za mesiac máj 2023 so splatnosťou najneskôr do 12. júna 2023 vo výške súčtu Finančného príspevku na trénerov podľa bodu 2.2. vystavená k 5. júnu 2023.
- 3.4. Klub berie na vedomie, že suma finančných prostriedkov poskytovaných podľa tejto zmluvy sa považuje za sumu konečnú, pričom poskytnuté finančné prostriedky nie je možné čerpať na úhradu dane z pridanej hodnoty, ak má klub nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.
- 3.5. V prípade, že tréner, na ktorého klub poberá finančný príspevok podľa tejto zmluvy, je platiteľom DPH, SZĽH sa podielá na oprávnenom výdavku iba do výšky odmeny trénera v klube bez DPH, a to v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 3.6. Finančný príspevok ani jeho časť nie je možné použiť na úhradu Oprávnených výdavkov v prospech fyzickej/fyzických osôb alebo právnickej/právnických osôb, ktoré porušili antidopingové pravidlá , alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie antidopingových pravidiel realizujú v čase poskytnutia Finančného príspevku alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.
- 3.7. V prípade, ak klub doručí sumarizačné faktúry podľa bodu 3.3. po termíne 05.06.2023, SZĽH je oprávnený finančný príspevok alebo jeho zostávajúcu časť klubu neuhraďať, čo klub berie na vedomie.

#### **Článok IV.**

##### **Športovo-technické podmienky poskytnutia Finančného príspevku**

- 4.1. Finančný príspevok je možné poskytnúť iba na mzdu alebo odmenu trénera, ktorý je držiteľom požadovanej trénerskej licencie pre príslušnú vekovú kategóriu a má uzatvorenú zmluvu s klubom v Rozhodnom období.
- 4.2. Klub je povinný družstvo, na trénera ktorého poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, prihlásiť do súťaže SZĽH v sezóne 2022/2023 v príslušnej vekovej kategórii pričom tomuto družstvu klubu musí byť udelená licencia do súťaže SZĽH.
- 4.3. V prípade, ak
  - klub neprihlási do súťaže SZĽH v sezóne 2022/2023 družstvo tej vekovej kategórie, na trénera ktorej poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, alebo
  - klubu nebola udelená licencia do súťaže SZĽH pre sezónu 2022/2023 pre družstvo tej vekovej kategórie, na trénera ktorej poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy
 je klub povinný už poskytnuť Finančný príspevok v rozsahu pripadajúcemu na trénera družstva príslušnej vekovej kategórie vrátiť SZĽH, a to do 15 dní odo dňa doručenia výzvy SZĽH.
- 4.4. Klub je oprávnený čerpať finančný príspevok podľa tejto zmluvy iba na jedného vedúceho trénera mládeže, iba na jedného hlavného trénera juniorov a iba na jedného hlavného trénera dorastu t. j. v súčte najviac na troch trénerov.

#### **Článok V.**

##### **Povinnosti klubu pri preukazovaní použitia Finančného príspevku**

- 5.1. Klub zašle zväzu sumarizačné faktúry preukazujúce použitie Finančného príspevku a existenciu Oprávnených výdavkov na realizáciu Účelu v nasledovnom rozsahu:
- 5.1.1. Prílohou sumarizačnej faktúry je formálne a obsahovo správne vyúčtovanie použitia Finančného príspevku na tlačive uvarenenom na web stránke <https://www.hockeyslovakia.sk/sk/article/ekonomicke-oddelenie>, podpísané štatutárnym orgánom klubu a zároveň doručené formou elektronickej pošty na adresu [vyuctovanie@szlh.sk](mailto:vyuctovanie@szlh.sk) obsahujúce všetky doklady (ďalej len „vyúčtovanie“), pri ktorých sa aspoň súčasti čerpali finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy v nasledovnom rozsahu:
- a) interné číslo účtovného dokladu (pod ktorým je doklad identifikateľný v účtovnej evidencii klubu),
  - b) originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu v klube),
  - c) dátum úhrady,
  - d) účel – popis úhrady
  - e) IČO

- f) dodávateľ plnenia
  - g) hodnotu uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,
- 5.1.2. Prílohou sumarizačnej faktúry sú **výpisu z účtu** preukazujúce zaplatenie vyúčtovaných výdavkov s farebným vyznačením príslušných výdavkov za príslušné obdobie.
- 5.1.3. Prílohou vyúčtovania sú **faktúry**, prípadne **doklady, účtovné doklady a iné dokumenty** preukazujúce použitie Finančného príspevku alebo jeho časti na Oprávnené výdavky. Všetky faktúry, prípadne doklady, účtovné doklady a dokumenty musia byť overené; za overenú kópiu príslušnej listiny sa na účely tejto zmluvy považuje aj fotokópia podpísaná štatutárny orgánom klubu, pričom na žiadost SZĽH je klub povinný doručiť SZĽH originál takejto overenej kópie príslušnej listiny. Účtovné doklady sa doručujú v papierovej podobe a musia splňať náležitosť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukazujúce Účel vynaložených výdavkov podľa článku I. tejto zmluvy.
- 5.1.4. Prílohou 1. vystavenej sumarizačnej faktúry sú aj **kópie zmlúv s trénermi**, na ktorých klub poberá Finančný príspevok podľa tejto zmluvy.
- 5.1.5. Klub je povinný **doručiť zväzu písomnú správu** na tlačive uverejnenom na web stránke hockeyslovakia.sk, podpísanú štatutárny orgánom klubu a zároveň je klub povinný doručiť túto písomnú správu formou elektronickej pošty na adresu [vyuctovanie@szlh.sk](mailto:vyuctovanie@szlh.sk). Správa musí obsahovať:
- a) informáciu o orgánoch klubu a ich zložení,
  - b) informáciu o osobách, ktoré sú oprávnené konáť v mene klubu, alebo v priebehu sledovaného obdobia boli oprávnené konáť v mene klubu,
  - c) zoznam právnických osôb, ktoré boli zriadené klubom alebo v ktorých má klub podiel, s uvedením názvu, sídla a identifikačného čísla,
  - d) informáciu o právnických osobách, ktorých je klub členom (názov, sídlo a identifikačné číslo),
  - e) meno, priezvisko a funkciu osoby, ktorá vypracovala a schválila správu spolu s dátumom jej schválenia.
- 5.2. Klub je povinný:
- 5.2.1. žiadať SZĽH o úhradu nákladov vynaložených hospodárnyom a efektívnym spôsobom výhradne na určený Účel a v súlade s Oprávnenými výdavkami a s podmienkami uvedenými v tejto zmluve,
  - 5.2.2. písomne informovať SZĽH o každej zmene súvisiacej s klubom (napr. zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.),
  - 5.2.3. riadne viest' účtovnú evidenciu v súvislosti s poskytnutými finančnými prostriedkami,
  - 5.2.4. bez zbytočného odkladu po podpise tejto zmluvy nahlásiť zväzu na adresu [statistik@szlh.sk](mailto:statistik@szlh.sk), údaje, ktoré sa zapisujú do registra SZĽH (o športovom klube, funkcionároch, športovcoch, tréneroch a ostatných športových odborníkoch), pričom klub je povinný riadne aktualizovať tieto údaje a zodpovedať za ich správnosť.
  - 5.2.5. umožniť splnomocnenému zástupcovi zväzu vykonať kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov,
  - 5.2.6. konáť v súčinnosti so zväzom pri plnení ustanovení tejto zmluvy a dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy ako aj dodržiavať Stanovy, predpisy a poriadky SZĽH a rozhodnutia orgánov SZĽH,
- 5.3. Ak v priebehu trvania zmluvy prestal klub splňať podmienky na poskytnutie finančných prostriedkov, a to, že:
- a) má vysporiadane finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,
  - b) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konurze, v reštrukturalizácii a neboli proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
  - c) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia (exekúcia),
  - d) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,
  - e) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie,
- zaväzuje sa klub písomne informovať o tejto skutočnosti SZĽH najneskôr v deň, ktorý nasleduje po dni, kedy nastala táto skutočnosť.
- 5.4. Klub je povinný vrátiť nepoužité alebo nepotrebné finančné prostriedky ihneď po zistení tejto skutočnosti a bez vyzvana na účet SZĽH v termíne najneskôr do 15.06.2023.

## Článok VI. Osobitné ustanovenia

- 6.1. Dňom vyhlásenia konkurzného konania a/alebo vyhlásenia konkurzu na Klub, stráca Klub nárok na poskytnutie Finančného príspevku a táto zmluva stráca účinnosť.

- 6.2. V prípade, že družstvo klubu (v ktorom pôsobí tréner na ktorého klub poberal Finančný príspevok podľa tejto zmluvy) počas trvania zmluvy prestane splňať status „súťažiaceho družstva“ podľa predpisov SZĽH, alebo mu bola odobratá licencia pre súťaž podľa predpisov SZĽH, stráca klub nárok na poskytnutie finančného príspevku alebo jeho zostávajúcej časti pre daného trénera.
- 6.3. V prípade, že klub má neuhradené resp. nevysporiadane finančné záväzky voči SZĽH, klub stráca nárok na poskytnutie finančného príspevku alebo jeho zostávajúcej časti až do času jeho úplného splnenia.
- 6.4. V prípade, že sa počas trvania zmluvy voči klubu začne exekučné konanie, dňom začatia exekučného konania stráca klub nárok na poskytnutie finančného príspevku, a to až do času ukončenia exekučného konania.
- 6.5. V prípade, že klub poruší niektorú povinnosť podľa tejto zmluvy, bude SZĽH oprávnený zastaviť alebo pozastaviť ďalšie poskytovanie finančných prostriedkov (neposkytnúť finančné prostriedky alebo ich neposkytnutú časť).
- 6.6. V prípade, že bude u prijímateľa vykonaná kontrola použitia finančných prostriedkov na základe tejto zmluvy alebo na základe inej zmluvy o poskytnutí finančného príspevku medzi účastníkmi tejto zmluvy v predchádzajúcich rokoch, pričom budú zistené akékoľvek nedostatky, či porušenia (a to aj priebežne), bude SZĽH oprávnený zastaviť poskytovanie finančných prostriedkov (neposkytnúť finančné prostriedky alebo ich neposkytnutú časť). Pre uplatnenie tohto oprávnenia SZĽH nie je potrebné, aby vykonávaná kontrola bola ukončená.
- 6.7. Klub je povinný dodržiavať všetky povinnosti, rozhodnutia a opatrenia v boji proti dopingu podľa Zákona č. 440/2015 Z.z. o športe, je povinný dodržiavať povinnosti a plniť rozhodnutia a opatrenia prijaté Antidopingovou agentúrou SR ako aj Svetovou antidopingovou agentúrou (WADA), vrátane Svetového antidopingového kódexu WADA. Klub je povinný písomne bez zbytočného odkladu informovať SZĽH o skutočnosti, že klub uložil športovcoví sankciu za porušenie opatrení uplatňovaných v boji proti dopingu, a zároveň je klub povinný nepoužiť poskytnuté finančné prostriedky na úhradu výdavkov v prospech takých osôb, ktoré porušili opatrenia a rozhodnutia uplatňované v boji proti dopingu, vydané organizáciami uvedenými v prvej vete tohto odseku, alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie týchto opatrení, rozhodnutí a povinností realizujú v čase poskytnutia finančných prostriedkov alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.
- 6.8. Ak je osoba konajúca v mene klubu dôvodne podozrivá zo spáchania trestného činu subvenčného podvodu podľa § 225 Trestného zákona v súvislosti s poskytnutými finančnými prostriedkami, SZĽH zastaví poskytovanie finančných prostriedkov. O začatí trestného stíhania v zmysle predchádzajúcej vety je klub povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať SZĽH.
- 6.9. Ak klub poruší zákaz nelegálneho zamestnávania štátnych príslušníkov tretích krajín podľa § 2 ods. 5 zákona č. 82/2005 Z.z., je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky za obdobie 12 mesiacov predchádzajúcich dňu nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania na účet SZĽH, a to do 20 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. O vrátení finančných prostriedkov je klub povinný poslať SZĽH avízo.
- 6.10. Prijímateľ zodpovedá za správnosť údajov uvedených v tejto zmluve.
- 6.11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak bude klub vracať finančné prostriedky SZĽH bez ohľadu na dôvod ich vrátenia, je povinný tak urobiť bezhotovostným bankovým prevodom na bankový účet SZĽH, z ktorého finančné prostriedky boli poskytnuté.

## Článok VII. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať a poskytovať si navzájom súčinnosť pri plnení záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 7.2. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode písomnou formou.
- 7.4. Zmluva je uzavretá na dobu určitú do 15.06.2023.
- 7.5. V prípade, ak ktorémukoľvek trénerovi, na ktorého klub poberá Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, počas trvania tejto zmluvy zanikne zmluvný vzťah s klubom a/alebo došlo k personálnej zmene trénera na ktorého klub poberá Finančný príspevok podľa tejto zmluvy, je klub o uvedenej skutočnosti povinný bezodkladne informovať SZĽH. Klub je zároveň oprávnený nahradiť trénera podľa predchádzajúcej vety novým trénerom a je povinný zabezpečiť dodržiavanie všetkých podmienok uvedených v tejto zmluve aj vo vzťahu novému trénerovi. V prípade zmeny trénera podľa tohto bodu zmluvy sa zmluvné strany dohodnú aj na zmene prílohy č. 1 tejto zmluvy.
- 7.6. V prípade, ak tréner nebude dodržiavať záväzok uvedený v bode 2.1.3 tejto zmluvy, a to aj po predchádzajúcej písomnej výzve SZĽH na nápravu, je SZĽH oprávnený v dôsledku nedodržania záväzku trénera odstúpiť od tejto zmluvy a zmluva zaniká. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia prejavu vôľe SZĽH o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

- 7.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôle u uzavrieť túto zmluvu prejavili slobodne a vážne, že ich prejavy považujú za dostatočne určité a zrozumiteľné, že zmluvná voľnosť účastníkov nebola obmedzená ani táto zmluva nebola uzavretá za nápadne nevýhodných podmienok ani v omyle a preto na znak súhlasu s celým textom zmluvy ju dnešného dňa potvrdili svojim podpisom.
- 7.8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden originálny rovnopis tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa 25.01.2023

**Slovenský zväz  
ľadového hokeja:**

**klub:**

.....  
Ing. Andrea Urbanová  
ekonomická riaditeľka

**Príloha č. 1**

**Zoznam trénerov klubu na ktorých SZĽH poskytuje Finančný príspevok na spolufinancovanie odmien a miezd**

**Meno a priezvisko:**

Trvalé bydlisko:

Dátum nar.:

Pozícia: vedúci tréner mládeže U16

Evidenčné číslo člena:

Číslo trénerskej licencie:

**Meno a priezvisko:**

Trvalé bydlisko:

Dátum nar.:

Pozícia: hlavný tréner juniorov

Evidenčné číslo člena:

Číslo trénerskej licencie:

**Meno a priezvisko:**

Trvalé bydlisko:

Dátum nar.:

Pozícia: hlavný tréner dorastu

Evidenčné číslo člena:

Číslo trénerskej licencie:

Schválil:

**Slovenský zväz  
Padového hokeja:**

**klub:**

.....

.....

## **Náplň práce „vedúceho trénera mládeže“ v klube.**

1. Činnosťou vedúceho trénera mládeže v ľadovom hokeji sa rozumie najmä povinnosť:
  - a) viest' tréningový proces vrátane vedenia zápasov **vo svojej kategórii**
  - b) koordinovať a mentorovať obsahovú náplň vo všetkých mládežníckych kategóriách (**starší žiaci, mladší žiaci a 5.ročník prípravky**)
  - c) podieľať sa na vypracovávaní tréningových plánov a evidencii tréningového procesu v hokejovom klube **v družstvách pôsobiacich v uvedených vekových kategóriach** v elektronickej podobe na platforme SZĽH – Tréningový portál mládeže (TPM):
    1. konspekt tréningovej jednotky,
    2. plán tréningového mikrocyklu,
    3. dochádzku hráčov,
  - d) zasielať RTC jednotlivých družstiev emailom príslušnému regionálnemu inštruktorovi. Začiatok predsstužného obdobia sezóny 2022/23 je povinný pre všetky družstvá starších žiakov AA, dorastu a juniorov zaradené do podpory od 26.07.2022
  - e) kontrolovať vykonanie a zapísanie testov do TPM, všeobecnej a špeciálnej pohybovej výkonnosti hráčov jednotlivých družstiev (vstupné, priebežné, výstupné), termín na základe usmernenia regionálneho inštruktora.
  - f) spolupracovať s Oddelením metodiky a rozvoja hráča a Oddelením juniorských reprezentácií SZĽH a s **regionálnym inštruktorm** a sprostredkovávať všetky odborné informácie metodického charakteru smerom k trénerom v jeho kompetencii
  - g) na požiadanie reprezentačného trénera zaslať návrh hráčov ( chlapcov a dievčat) do regionálnych výberov SR – 15 a oznamovať všetky skutočnosti o nominovaných hráčoch
  - h) vytvárať v klube podmienky pre zaraďovanie talentovaných hráčov a hráčiek do tréningového a zápasového procesu vo vyšších vekových kategóriách
  - i) v prípade nominovania Oddelením juniorských reprezentácií SZĽH do RT participovať pri akciách reprezentačných a regionálnych výberoch SR
  - j) vykonávať a dodržiavať všetky pokyny, pravidlá a nariadenia odborných komisií SZĽH, Oddelenia metodiky a rozvoja hráča SZĽH ako aj všetky normy, ktoré odrážajú záujmy a ciele SZĽH,
  - k) organizovať minimálne raz do týždňa klubovú trénerskú radu pre trénerov všetkých kategórii od prípravky 5.ročníka po SŽ, ktorej predmetom bude vyhodnocovanie priebehu tréningového a zápasového procesu
  - l) zúčastňovať sa na pracovných stretnutiach, doškoľovacích a odborných seminároch organizovaných SZĽH a zvyšovať svoju odbornosť samoštúdiom
  - m) podieľať sa na teoretickej príprave hráčov a analýze tréningového procesu z hľadiska individuálneho rozvoja hráčov za využitia videoanalýzy zápasu, resp. tréningu každého družstva v jeho kompetencii najmenej 1 hod 2x v mesiaci

- n) sledovať priebeh tréningov a zápasov družstiev v jeho kompetencii najmenej 2 x týždenne priamo alebo prostredníctvom kamerového systému TPM a viesť si o sledovaní hospitačný záznam
- o) podieľať sa na náborových aktivitách klubu
- p) minimálne jedenkrát v sezóne sa zúčastniť celodennej stáže v projekte SR18 za účelom rozšírenia vedomostí v oblasti individuálneho rozvoja zručností hráča/ SKILLS
- q) participovať pri prerozdeľovaní materiálnej podpory do klubu

## **Náplň práce „trénera družstva dorastencov“ v klube.**

1. Činnosťou trénera dorastu v ľadovom hokeji sa rozumie najmä povinnosť:
  - a) viest' tréningový proces vrátane vedenia zápasov **vo svojej kategórii**
  - b) koordinovať a mentorovať obsahovú náplň v kategórii o úroveň nižšie ako kategória dorastu (**starší žiaci**)
  - c) vypracovať tréningový plán a evidenciu tréningového procesu v hokejovom klube **v družstve dorastu** v elektronickej podobe na platforme SZĽH – Tréningový portál mládeže (TPM):
    1. konspekt tréningovej jednotky,
    2. plán tréningového mikrocyklu,
    3. dochádzku hráčov,
  - d) vypracovať RTC a zasielať cez TPM. Začiatok predsstuľažného obdobia sezóny 2022/23 je povinný pre všetky družstvá starších žiakov AA, dorastu a juniorov zaradené do podpory od 26.07.2022
  - e) vykonať a zapísat' testy všeobecnej a špeciálnej pohybovej výkonnosti hráčov (vstupné, priebežné, výstupné), do TPM . Termín na základe usmerenia metodického oddelenia.
  - f) spolupracovať s Oddelením metodiky a rozvoja hráča a Oddelením juniorských reprezentácií SZĽH a s trénermi juniorských reprezentačných výberov **SR 17 a 16** a sprostredkovávať všetky odborné informácie metodického charakteru smerom k trénerom v jeho kompetencii
  - g) na požiadanie reprezentačného trénera zaslať návrh hráčov ( chlapcov a dievčat) do regionálnych výberov SR – 16,17,18 a oznamovať všetky skutočnosti o nominovaných hráčoch
  - h) vytvárať v klube podmienky pre zaradovanie talentovaných hráčov a hráčiek do tréningového a zápasového procesu vo vyšších vekových kategóriách
  - i) v prípade nominovania Oddelením juniorských reprezentácií SZĽH do RT participovať pri akciách reprezentačných a regionálnych výberoch SR
  - j) vykonávať a dodržiavať všetky pokyny, pravidlá a nariadenia odborných komisií SZĽH, Oddelenia metodiky a rozvoja hráča SZĽH ako aj všetky normy, ktoré odrážajú záujmy a ciele SZĽH
  - k) spoločne s vedúcim trénerom mládeže U16 organizovať minimálne raz do týždňa klubovú trénerskú radu pre trénerov všetkých kategórii od MŽ po Juniorov, ktorej predmetom bude vyhodnocovanie priebehu tréningového a zápasového procesu
  - l) zúčastňovať sa na pracovných stretnutiach, doškoľovacích a odborných seminároch organizovaných SZĽH a zvyšovať svoju odbornosť samoštúdiom
  - m) organizovať teoretickú prípravu hráčov a analýzu tréningového procesu z hľadiska individuálneho rozvoja hráčov za využitia videoanalýzy zápasu, resp. tréningu svojho družstva najmenej 1 hod. v týždni

- n) sledovať priebeh tréningov a zápasov kategórie kadetov najmenej 2 x týždenne priamo alebo prostredníctvom kamerového systému TPM a viesť si o sledovaní hospitačný záznam
- o) podieľať sa na náborových aktivitách klubu
- p) minimálne jedenkrát v sezóne sa zúčastniť celodennej stáže v projekte SR18 za účelom rozšírenia vedomostí v oblasti individuálneho rozvoja zručností hráča/ SKILLS
- q) participovať pri prerozdeľovaní materiálnej podpory do klubu

## **Náplň práce „trénera družstva juniorov“ v klube.**

1. Činnosťou trénera juniorov v ľadovom hokeji sa rozumie najmä povinnosť:
  - a) viesť tréningový proces vrátane vedenia zápasov **vo svojej kategórii**
  - b) koordinovať a mentorovať obsahovú náplň v kategórii o úroveň nižšie ako kategória juniorov (**dorast**)
  - c) vypracovať tréningový plán a evidenciu tréningového procesu v hokejovom klube **v družstve juniorov** v elektronickej podobe na platforme SZLH – Tréningový portál mládeže (TPM):
    1. konspekt tréningovej jednotky,
    2. plán tréningového mikrocyklu,
    3. dochádzku hráčov,
  - d) vypracovať RTC a zasielať cez TPM. Začiatok predstuvažného obdobia sezóny 2022/23 je povinný pre všetky družstvá starších žiakov AA, dorastu a juniorov zaradené do podpory od 26.07.2022
  - e) vykonáť a zapísat testy všeobecnej a špeciálnej pohybovej výkonnosti hráčov (vstupné, priebežné, výstupné), do TPM . Termín na základe usmernenia metodického oddelenia.
  - f) spolupracovať s Oddelením metodiky a rozvoja hráča a Oddelením juniorských reprezentácií SZĽH a s trénermi juniorských reprezentačných výberov **SR 20 a 18** a sprostredkovávať všetky odborné informácie metodického charakteru smerom k trénerom v jeho kompetencii
  - g) na požiadanie reprezentačného trénera zaslať návrh hráčov ( chlapcov a dievčat) do reprezentačných výberov **SR – 17,18,20** a oznamovať všetky skutočnosti o nominovaných hráčoch
  - h) vytvárať v klube podmienky pre zaraďovanie talentovaných hráčov a hráčiek do tréningového a zápasového procesu vo vyšších vekových kategóriach
  - i) v prípade nominovania Oddelením juniorských reprezentácií SZĽH do RT participovať pri akciách reprezentačných a regionálnych výberoch SR
  - j) vykonávať a dodržiavať všetky pokyny, pravidlá a nariadenia odborných komisií SZĽH, Oddelenia metodiky a rozvoja hráča SZĽH ako aj všetky normy, ktoré odrážajú záujmy a ciele SZĽH,
  - k) spoločne s vedúcim trénerom mládeže U16 organizovať minimálne raz do týždňa klubovú trénerskú radu pre trénerov všetkých kategórii od MŽ po Juniorov, ktorej predmetom bude vyhodnocovanie priebehu tréningového a zápasového procesu
  - l) zúčastňovať sa na pracovných stretnutiach, doškoľovacích a odborných seminároch organizovaných SZĽH a zvyšovať svoju odbornosť samostúdiom
  - m) organizovať teoretickú prípravu hráčov a analýzu tréningového procesu z hľadiska individuálneho rozvoja hráčov za využitia videoanalýzy zápasu, resp. tréningu svojho družstva najmenej 1 hod. v týždni

- n) sledovať priebeh tréningov a zápasov kategórie dorastu najmenej 2 x týždenne priamo alebo prostredníctvom kamerového systému TPM a viest' si o sledovaní hospitačný záznam
- o) podieľať sa na náborových aktivitách klubu
- p) minimálne jedenkrát v sezóne sa zúčastniť celodennej stáže v projekte SR18 za účelom rozšírenia vedomostí v oblasti individuálneho rozvoja zručností hráča/ SKILLS
- q) participovať pri prerozdeľovaní materiálnej podpory do klubu